

Гутарим по-тульски Занавеска



Женщина из села Берзовец Новосильского уезда Тульской губернии в клетчатой юбке-«поневе» и головном уборе-«сороке». Конец XVIII века.

В русском, как и в других языках, огромное количество слов, сосчитать слова пытались не раз. Например, в 17-томном «Словаре современного русского литературного языка» (М., Л., АН СССР, 1948–1965) более 120 тысяч слов, а в «Большом толковом словаре русского языка» (СПб., Норинт, 2004) – около 130 тысяч слов. Основную часть лексики русского языка составляют общеупотребительные слова, то есть такие слова, которые употребляют все русские люди, независимо от профессии и места жительства. А ещё есть слова областные, или диалектные. Слова, которые связаны с сельским хозяйством, деревенским домашним обиходом, устройством крестьянского дома и одеждой в одной определенной местности.

Что же носили женщины в Тульской губернии (области) по «Словарю тульских говоров»? **Абал, баска, бострок, голяшки, грулёвка, занавеска, запан, казакин, каратайка, кунтыш, ласик...**, и многое другое сейчас уже по названию ничего нам не говорящее.

Хотя вот всем нам знакомое слово **занавеска!** Разве оно относится к одежде? Раскроем часть вторую «Словаря тульских говоров» А. А. Романова и Н. А. Красовской, изданную в Туле (2021):

Занавёска. Женский передник с рукавами и лифом. Черн., Богор., Одоев., Волов., Вен., Узлов.

Одевалась кофта, а к ней занавеска, типа фартука. (г. Узловая, Узл.).

У них и занавески, и шубки были. (с. Стояново, Одоев.).

Надевали понёву, а сверху занавеску, она тоже холстинная. Наподобие фартука, а тут кружавчики. (д. Красный Холм, Волов.).

Женщины занавески носили. (д. Сосенки, Вен.).

Носють у нас и занавески, и хвартуки, и дажи запаны. (Будде).

Занавеска белая, расшитая, грудь расшитая. (с. Жемчужниково, Одоев.).

А занавески обязательно надевали, а как же? (с. Архангельское, Черн.).

Занавески какие красивые были, все расшитые. (с. Стояново, Одоев.).

В этот день невеста впервые оденет понёву и занавеску. Теперь ей нельзя носить косу, ходить с непокрытой головой и надевать сарафан или юбку. После небольших испытаний, которым подвергается невеста в это утро, её прячут. («Как под яблонькой какой...»).

Женщины носили рубашки с широкими рукавами, собранными у кисти, сарафаны и передники. Часто сарафаны подпоясывали и на поясе девушки носили сшитую из лоскутов сумочку «для гостинцев». Передник («занавеска») надевался до уровня подмышек и закреплялся на спине подвязками. (Пармон).

Занавеска одевалась на шею спина вся до пояса была закрыта, грудь и туловище были закрыты спереди до колен, шилось



Рубаха и занавеска (передник) из русского народного костюма



Женский
праздничный
костюм. 1900-е.
Одоевский уезд,
Тульская губерния.

с оборками по бокам. **Занавёски**-то по праздникам одевали, белые они были красивые. Вытерла пот занавеской. (СРНГ).

Крупное слежавшееся сено не бралось сразу на вилы. Она сначала расправляла его, всовывала вилы, потом упругим и быстрым движением налегала на них всю тяжестью своего тела и тотчас же, перегибая перетянутую красным кушаком спину, выпрямлялась и, выставляя полные груди из под белой занавески с ловкою ухваткой перехватывала руками вилы и вскидывала на вилину высоко на воз. (Л. Толстой. Анна Каренина).

Отмечено слово **занавеска** как тульское и в «Словаре русских народных говоров» в выпуске 10, изданном Академией наук СССР (Л., Наука, 1974, с. 272–273):

Занавеска, и, ж. 1. Женский передник с короткими рукавами и лифом. Волог., 1843. Ряз., Влад., Моск., Орл., Тул., Брян. **Занавеска** одевалась на шею, спина вся до пояса была закрыта, грудь и туловище были закрыты спереди до колен, шилось со сборками по бокам. Моск. **Занавёски**-то по праздникам одевали, белые они были, красивые. Новосиб. 2. Фартук без рукавов. Новг., Тул., Орл., 1902. Ряз., Калуж., Ворон., Курск., Заволжье. **Аксеновна вытерла глаза и нос занавеской.**

Дон. Ср. Урал, Енис. 3. Маленький парус на рыболовецких санках. Пск., 1912–1914.

Источники

1. Романов, Д. А. Словарь тульских говоров. Часть 2. Е – Л / Д. А. Романов, Н. А. Красовская ; Министерство образования и науки Российской Федерации, ФГБОУ ВПО «Тульский государственный педагогический университет им. Л. Н. Толстого», Центр русского языка и региональных лингвистических исследований. – Тула : Тул. производств. полигр. об-ние, 2021. – 293, [1] с.

2. Словарь русских народных говоров. Выпуск 10. Заглазки – заросить / Академия наук СССР ; Институт русского языка, словарный сектор. – Текст : электронный // Институт Лингвистических Исследований Российской Академии наук : [сайт]. – URL : <https://iling.spb.ru/dictionaries/srng/10.pdf> (дата обращения : 03.03.2022).



Народные гуляния